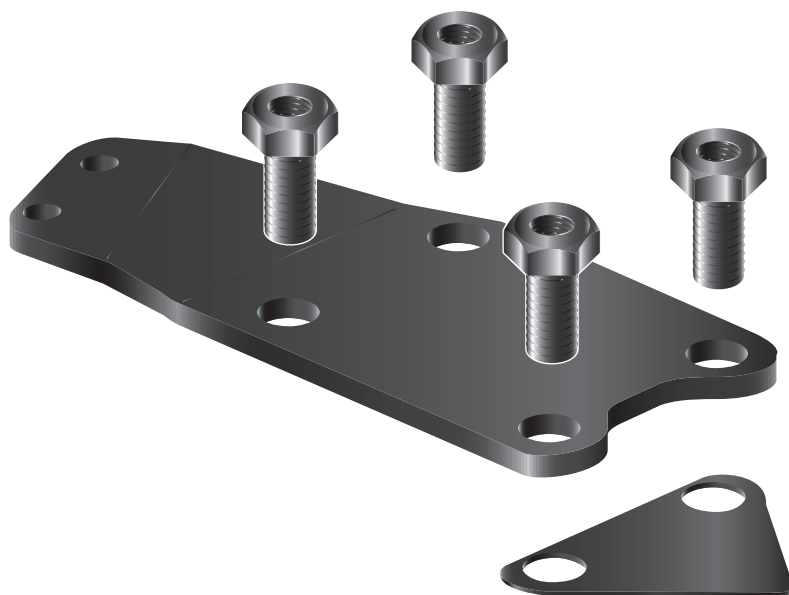


Mounting instructions

2020-12-28 38-177100c

Scania

56-242500, 56-700500



ONSPOT



Montageanleitung
Monteringvejledning
Asennusohje
Instructions de montage

Mounting zinstruction
Istruzioni di montaggio
取付要領書
Montāžas instrukcija

Monteringsanvisning
Instrukcja montażowa
Указания по монтажу
Monteringsanvisning



Anleitungen des Herstellers
Producentens anvisning
Valmistajan ohjeet
Instructions du fabricant

Manufacturer's instruction
Istruzioni del produttore
メーカーの指示。
Ražotāja norādījumi

Produsentens anvisning
Wskazówki producenta
инструкции производителя
Tillverkarens anvisning



Anweisungen des LKW-Herstellers
Lastbilfabrikantens anvisning
Ajoneuvon valmistajan ohjeet
Instruction du constructeur
Vehicle manufacture instruction
Istruzioni del produttore del carrello

トラックメーカーの指示
Autorūpnīcas instrukcija
Lastebilprodusentens anvisning
Instrukcja producenta pojazdu
Грузовик с инструкциями производителя
Lastvagnstillverkarens anvisning



Fahrtrichtung
Kørselsretning
Ajosuunta
Sens de conduite

Direction of travel
Senso di marcia
進行方向
Kustības virziens

Kjøreretning
Kierunek jazdy
Направление движения
Färdriktning



Visuelle Kontrolle
Visuel kontrol
Silmämääräinen tarkastus
Contrôle visuel

Visual check
Controllo visivo
目視確認
Vizuālā pārbaude

Visuell kontroll
Kontrola wzrokowa
Визуальный контроль
Visuell kontroll

DE Allgemein

Die Montage darf nur von ausgebildetem und kompetentem Fachpersonal durchgeführt werden und muß in einer befugten Werkstatt erfolgen, die über erforderliche Werkzeuge und Ausrüstungen verfügt, und in der Zugänglichkeit und Sicherheit gegeben sind. Alle Teile vor der Montage identifizieren. Anweisungen befolgen.

Empfohlene Einstellungen nicht ändern. Übergeben Sie dem Kunden alle Anweisungen und Instruktionen zur Aufbewahrung im Fahrzeug für künftige Service- und Wartungsarbeiten.

Befolgen Sie die Anweisungen des LKW-Herstellers

Um eine korrekte Montage zu gewährleisten, muss die Hinterachsneigung bei Luftfederung in Fahrposition 1° betragen.

DK Generelt

Monteringen skal foretages af uddannet og kompetent personale og ske på autoriseret værksted, der råder over det nødvendige værktøj og udstyr, og hvor der sikres tilgængelighed og sikkerhed. Kontroller at alle dele er til stede inden montering. Følg anvisningerne.

Anbefalede indstillinger må ikke ændres. Giv kunden alle anvisninger og instruktioner, så de kan lægges i bilen til brug ved fremtidig service og vedligeholdelse.

Følg lastbilfabrikantens anvisninger

For at monteringen skal være korrekt, skal bagakslens hældning være 1°, når luftaffjedringen er i kørestilling.

FI Yleistä

Laitteisto on asennettava valtuutetussa korjaamossa, jonka koulutetulla ja ammattitaitoisella henkilökunnalla on käytössään tarvittavat työkalut ja varusteet ja jossa on turvalliset työskentelyolot. Tunnista kaikki osat ennen asennusta. Noudata ohjeita.

Älä muuta suositeltuja säätöjä. Luovuta kaikki ohjeet asiakkaalle säilytettäväksi autossa tulevia huoltoja ja kunnossapitoa varten.

Noudata ajoneuvon valmistajan ohjeita

Oikea asennus edellyttää, että taka-akselin kallistuma on 1°, kun ilmajousitus on ajoasennossa.

FR Généralités

Le montage doit être effectué par des personnes possédant la compétence et la formation requises, dans un atelier autorisé disposant des outils et équipements nécessaires et où l'accessibilité et la sécurité peuvent être assurées. Identifier tous les composants avant de procéder au montage. Suivre les instructions.

Ne pas modifier les réglages recommandés. Toutes les informations et toutes les instructions doivent être remises au client afin d'être conservées dans le véhicule et utilisées pour les opérations d'entretien futures.

Se conformer également aux instructions du constructeur du camion

Pour un montage correct, l'inclinaison du pont arrière doit être de 1° quand la suspension pneumatique est en position de conduite.

GB General

Installation work should be carried out by trained and skilled staff. It should be performed at an authorised workshop where the required tools and equipment are available and where provisions can be made for accessibility and safety. Identify all components prior to installation. Follow the instructions.

Do not alter the recommended settings. Give the customer all directives and instructions so that these can be kept in the vehicle for future service and maintenance.

Follow the instructions of the vehicle manufacturer

In order for the part to be correctly fitted, the rear axle must be inclined 1° when the air suspension is in driving position.

IT Generalità

Il montaggio deve essere effettuato da personale competente e dotato della formazione richiesta, in una officina autorizzata, in possesso delle necessarie attrezzature e dove accessibilità e sicurezza possano essere garantite. Identificare tutti i componenti prima di procedere al montaggio. Seguire le istruzioni.

Non modificarne le raccomandazioni. Tutte le informazioni e tutte le istruzioni devono essere trasmesse al cliente e conservate a corredo del veicolo per essere utilizzate nelle operazioni di successiva manutenzione.

Attenersi altresì alle istruzioni del costruttore del veicolo.

Per un montaggio corretto, l'assale posteriore deve essere inclinato di 1° quando le sospensioni pneumatiche sono in modalità di marcia.

JP はじめに

取付作業は研修を受け正しい技術を持つ人が行ってください。また、必要な工具や設備が完備し、それらが使いやすかつ安全に配置されている正規の修理工場などで行ってください。取付前に、全ての部品を確認してください。説明に従って取付を行います。

推奨の設定は変更しないでください。要領書や説明書は後日の保守点検に備えて車両内に携帯できるように、全てお客様に渡してください。

また、トラックメーカーの指示にも従ってください

取付を正しく行うには、エアサスペンションが走行位置にあるとき、後車軸が 1°傾斜している必要があります。

LV **Vispārēji norādījumi**

Uzstādīšanas darbi jāveic trenētām un apmācītām personām. Tie jāizpilda autorizētā darbnīcā, kur ir pieejami nepieciešamie darbarīki un aprīkojums un kur ir nepieciešamie nosacījumi, lai nodrošinātu piekļuvi un drošību. Pirms montāžas identificējiet visas detaļas. Sekojiet norādījumiem. Neizmainiet ieteiktos iestatījumus. Visus norādījumus un instrukcijas izsniedziet klientam, lai tās tiktu uzglabātas automobilī un būtu pieejamas servisa un apkopes gadījumos.

Ievērojiet automašīnas izgatavotāja instrukcijas.

Lai montāža tiktu veikta pareizi, aizmugurējai asij jāatrodas 1° leņķī, kad pneimatiskā balstiekārta ir braukšanas pozīcijā.

NO **Generelt**

Monteringen skal utføres av kompetent personell med nød-vendig opplæring, og skal skje på autorisert verksted hvor nødvendig verktøy og utstyr er tilgjengelig og sikkerheten kan ivaretas. Identifiser alle deler før montering. Følg anvisningene.

Ikke foreta endringer av anbefalte innstillinger. Overlever alle anvisninger og instrukser til kunden for oppbevaring i kjøretøyet for fremtidig service og vedlikehold.

Følg lastebilprodusentens anvisninger

For at monteringen skal bli riktig, må helningen på bakakselen være 1° når luftfjæringen er i kjørestilling.

PL **Informacje ogólne**

Montaż powinien być wykonywany wyłącznie przez przeszkolonych i kompetentnych pracowników. Powinien być wykonany w autoryzowanym punkcie obsługi technicznej, gdzie znajdują się wymagane narzędzia i wyposażenie oraz gdzie może być zapewniony odpowiedni dostęp i bezpieczeństwo. Zapoznaj się z poszczególnymi częściami przed przystąpieniem do montażu. Stosuj się do instrukcji. Nie zmieniaj zalecanych ustawień. Wszystkie wskazówki i instrukcje należy przekazać klientowi w celu przechowywania ich w pojeździe i wykorzystywania przy okazji przyszłych czynności serwisowych i konserwacyjnych.

Postępuj zgodnie z instrukcją producenta pojazdu.

Aby montaż wykonany był prawidłowo, nachylenie osi tylnej musi wynosić 1°, gdy zawieszenie pneumatyczne

RU **Общая информация**

Монтажные работы должны проводиться обученным и квалифицированным персоналом. Работы должны проводиться в специализированной мастерской, где имеются все необходимые инструменты и оборудование, и где созданы все условия для соблюдения правил безопасности. Перед сборкой проверьте наличие всех деталей.

Соблюдайте инструкции. Также выполняйте инструкции производителя грузовых автомобилей. Не изменяйте рекомендованные параметры.

Ознакомьте заказчика с инструкциями для того, чтобы он соблюдал их при эксплуатации и обслуживании

Для правильного монтажа, наклон задней оси должен составлять 1°, при воздушной амортизации находящейся в положении езды.

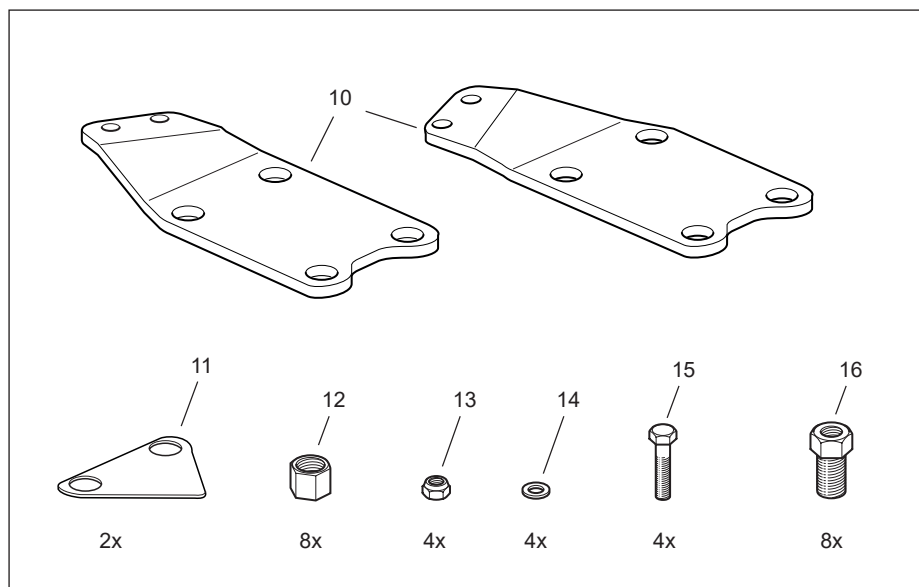
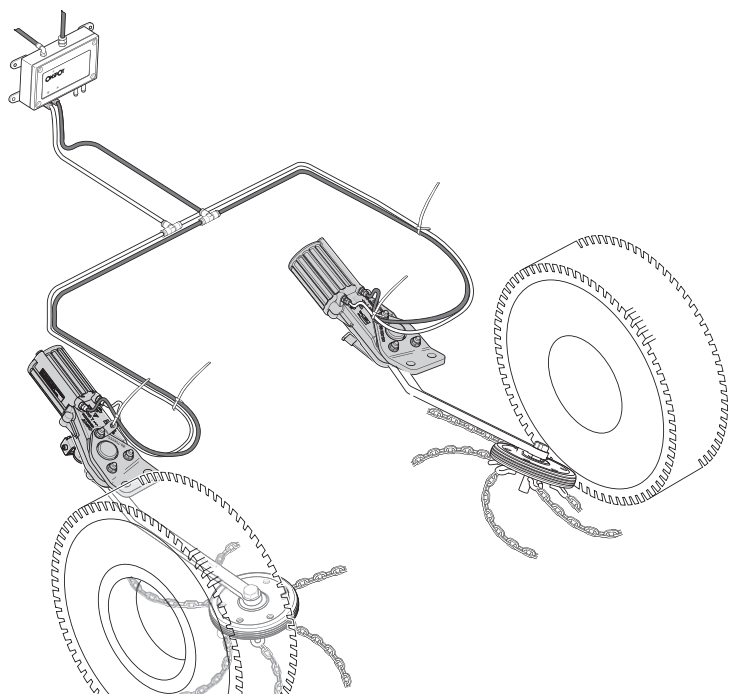
SE **Allmänt**

Monteringen skall utföras av utbildad och kompetent personal och ske på auktoriserad verkstad där erforderliga verktyg och utrustning finns och där åtkomlighet och säkerhet kan tillgodoses. Identifiera alla delar före montering. Följ anvisningarna.

Ändra ej rekommenderade inställningar. Lämna alla anvisningar och instruktioner till kunden att förvaras i fordonet för framtida service och underhåll.

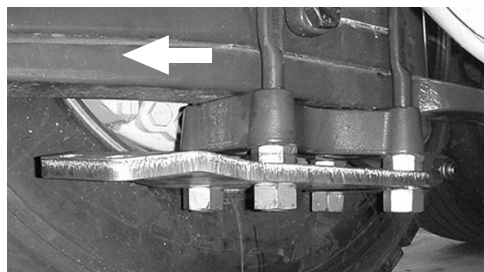
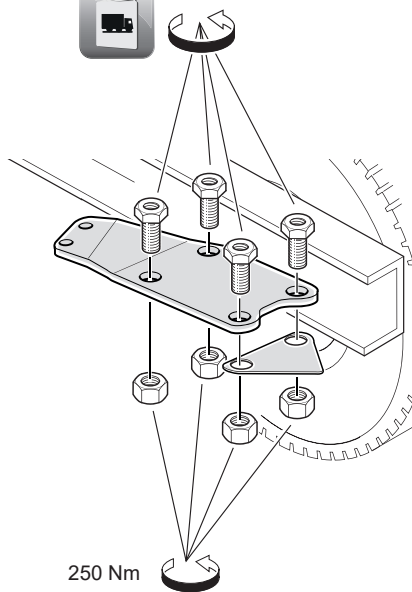
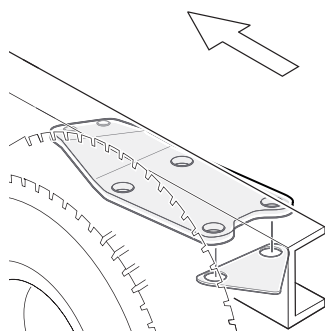
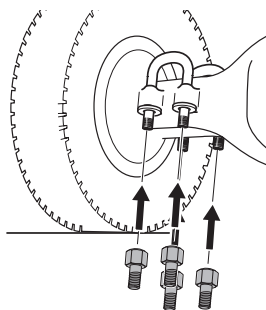
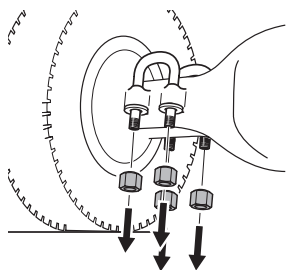
Följ lastvagnstillverkarens anvisningar

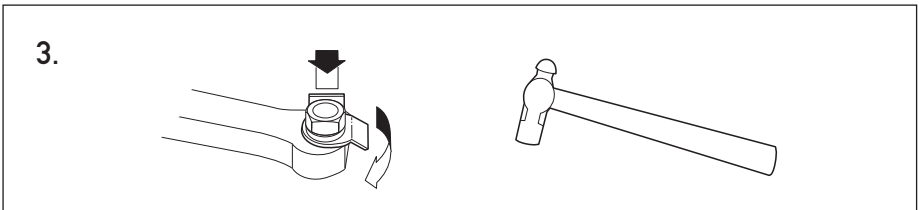
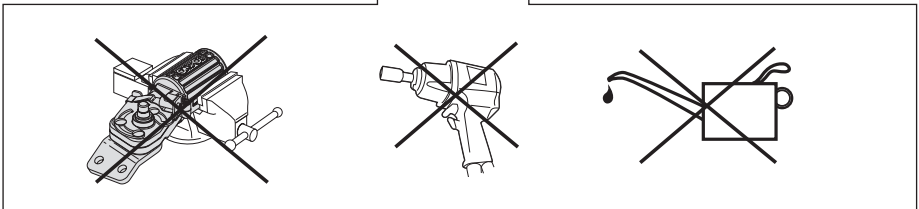
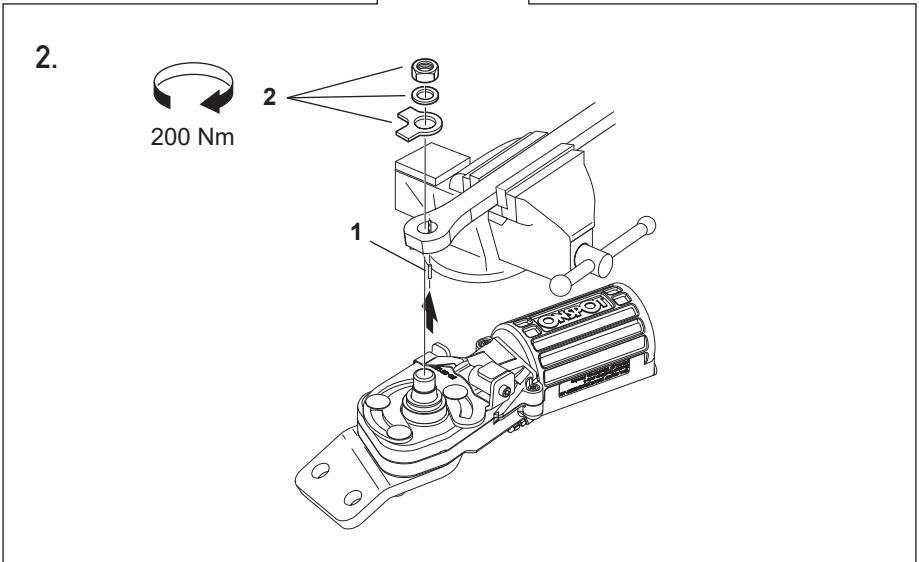
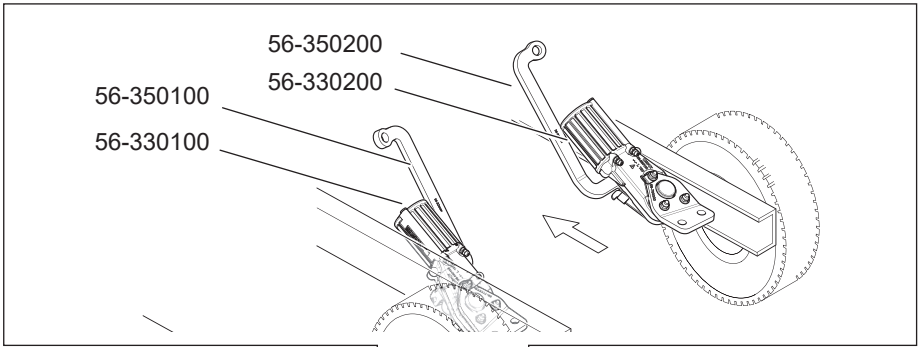
För att monteringen skall bli korrekt måste bakaxellutningen vara 1° när luftfjädringen är i köräge.



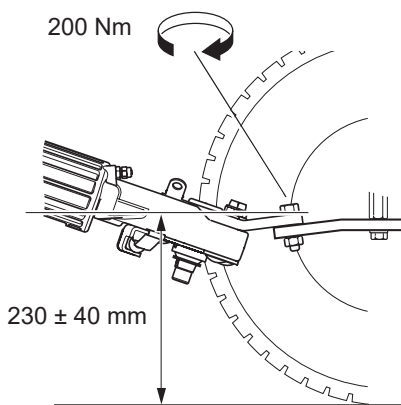
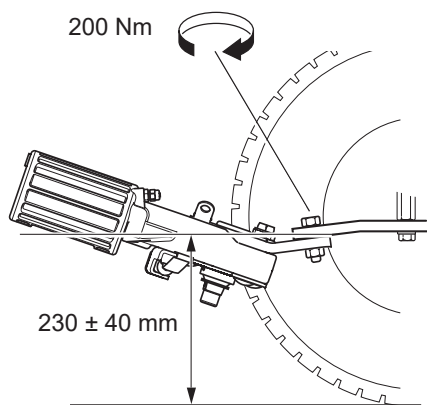
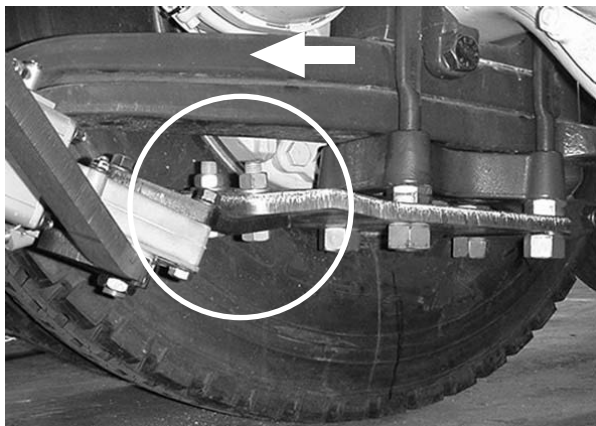


1.

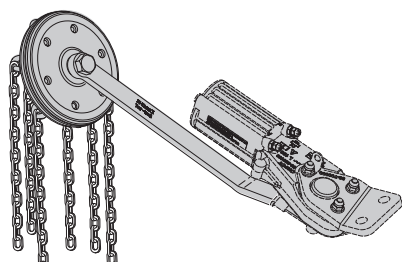




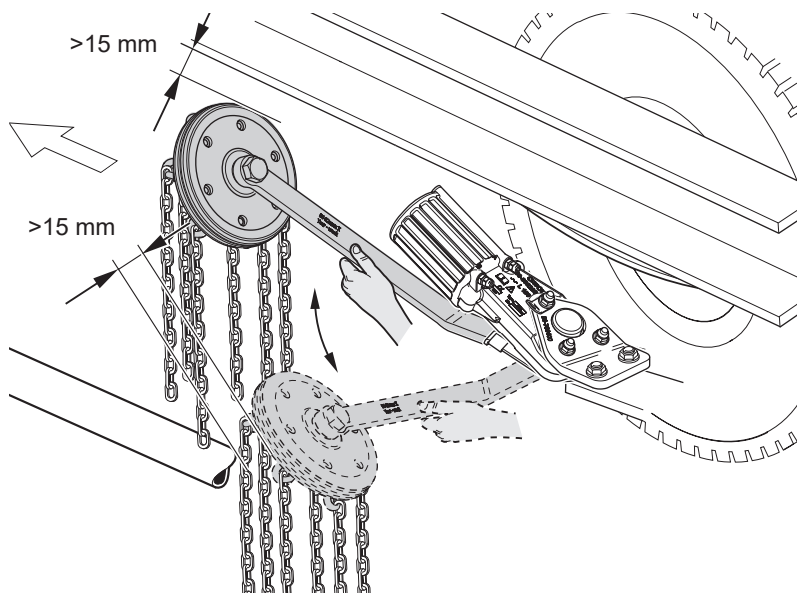
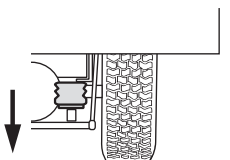
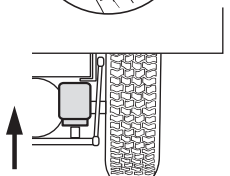
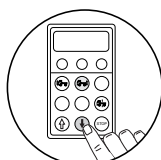
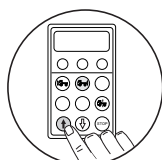
4.

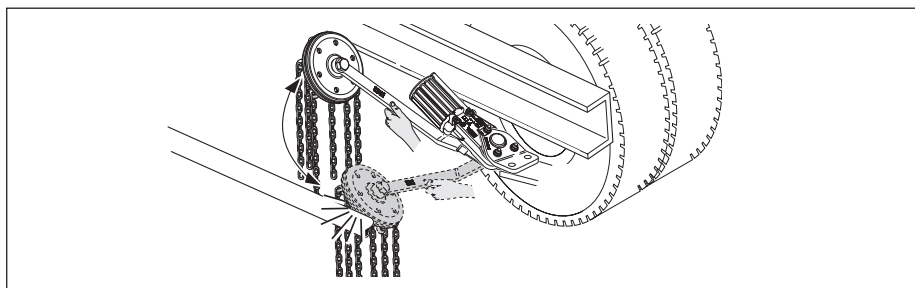


38-155900

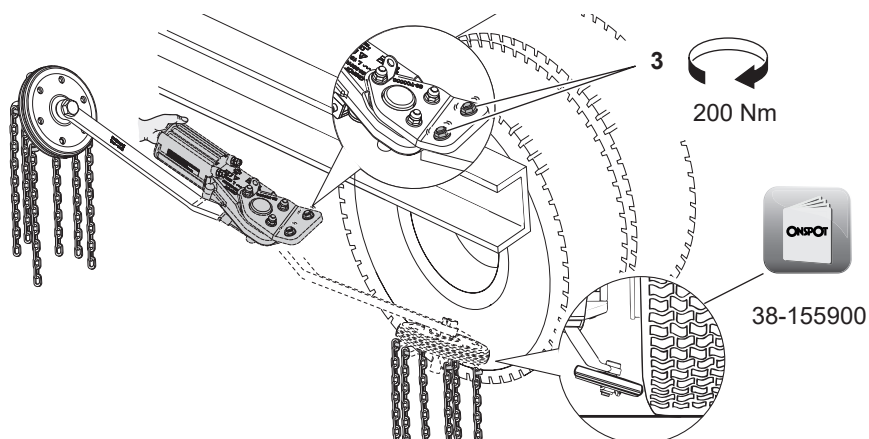
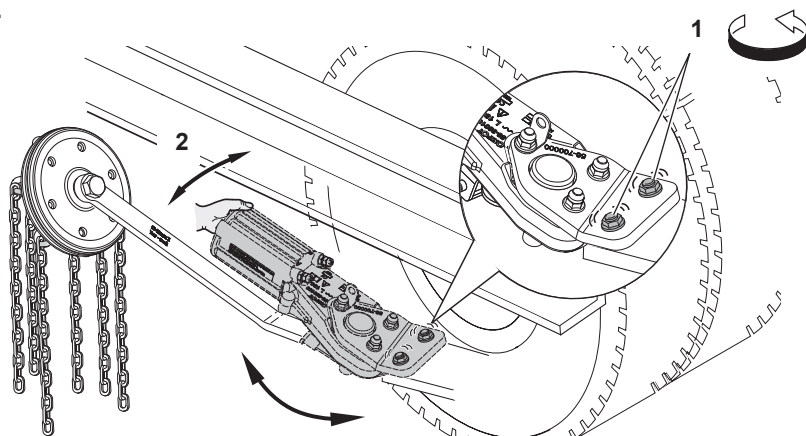


5.





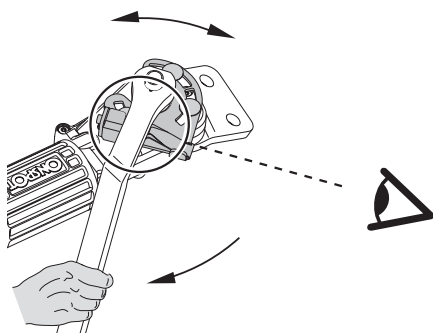
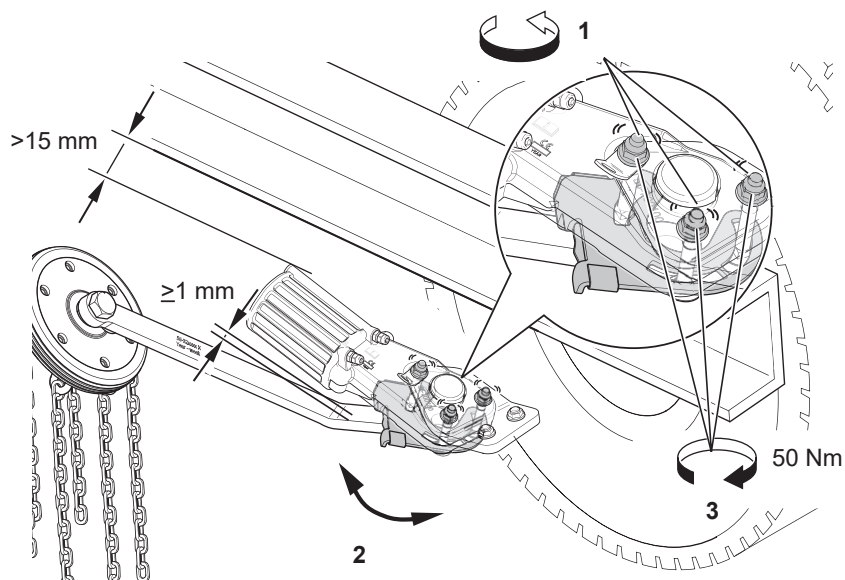
6.





7.

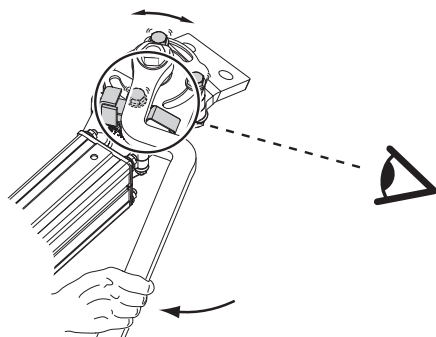
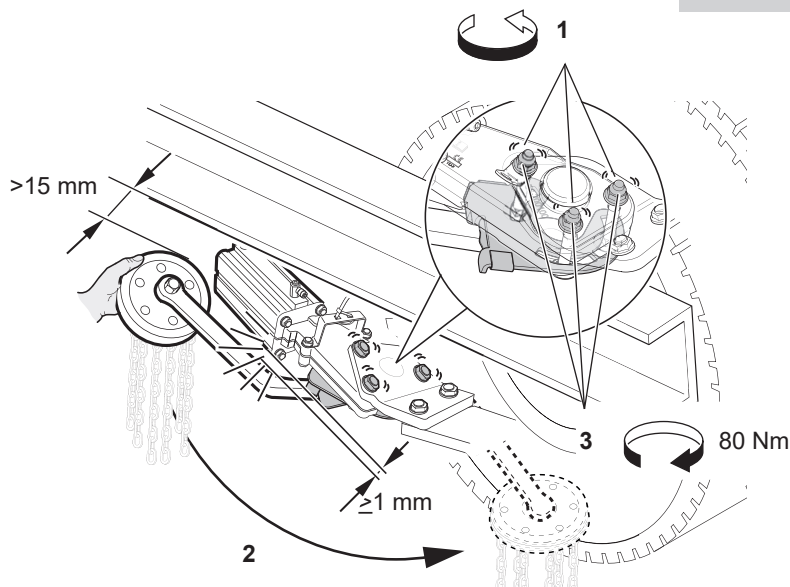
Onspot 016





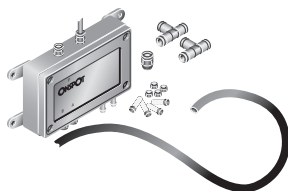
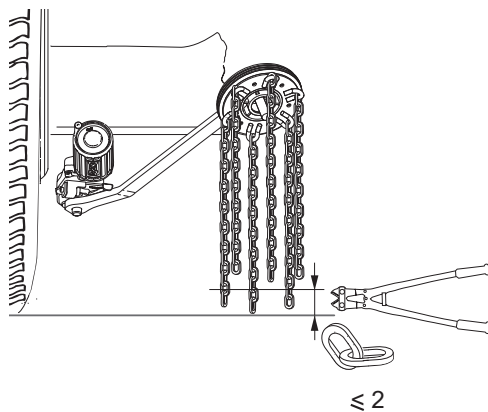
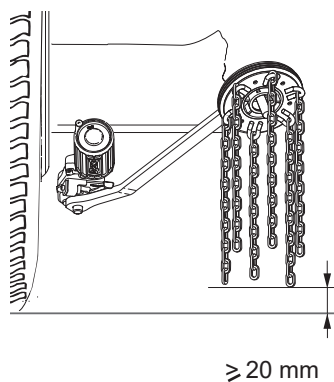
7.

Onspot 012

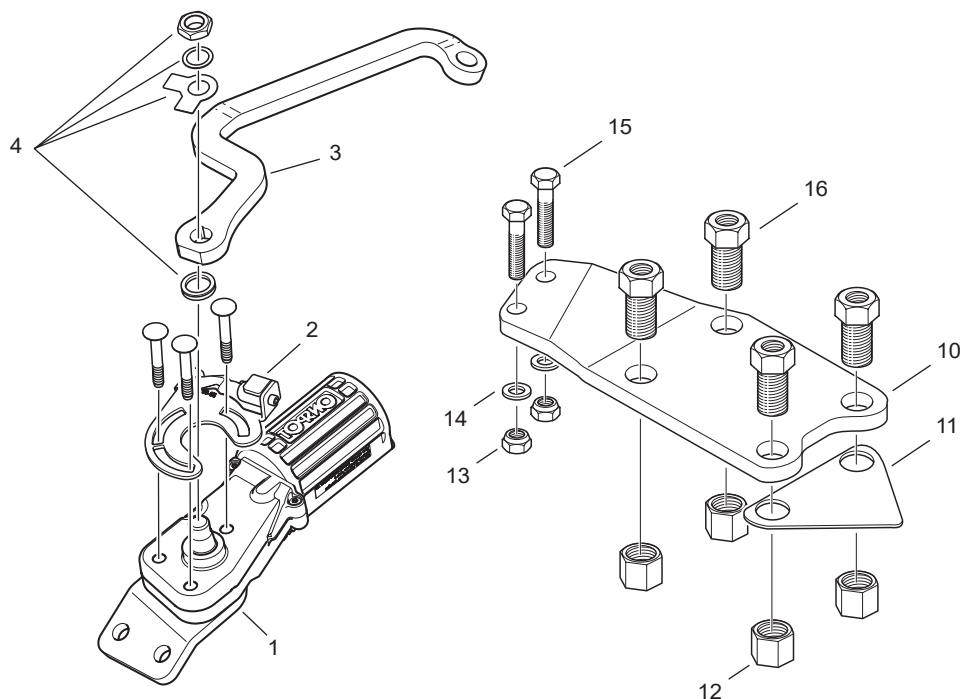




8.



38-050700



DE 56-242500 56-700500

Pos	Art.-nr	Bezeichnung	Anzahl	Pos	Art.-nr	Bezeichnung	Anzahl
Onspot und Arm				Adapterplatten			
1	56-700600	Onspot links (Stanznummer 56-330100)	1	10	56-242601	Adapterplatte links	1
	56-700601	Onspot Rechts (Stanznummer 56-330200)	1		56-242602	Adapterplatte rechts	1
2	56-700700	Stopper links, komplett (Stanznummer 56-331200)	1	11	56-229210	Wurfschutz	2
	56-700701	Stopper Rechts, komplett (Stanznummer 56-331300)	1	12	56-062113	Mutter M33x2	8
3	56-360100	Arm links, inkl. pos. 4 (Stanznummer 56-350100)	1	13	36-013100	Mutter M16 nylock	4
	56-360200	Arm Rechts, inkl. pos. 4 (Stanznummer 56-350200)	1	14	37-000700	Scheibe BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Befestigungsteile für Arm	2	15	35-032700	Schraube M16x60	4
				16	56-212500	Doppelmutter M33x2	8

Die VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB behält sich das Recht auf Konstruktionsänderungen vor.

DK 56-242500 56-700500

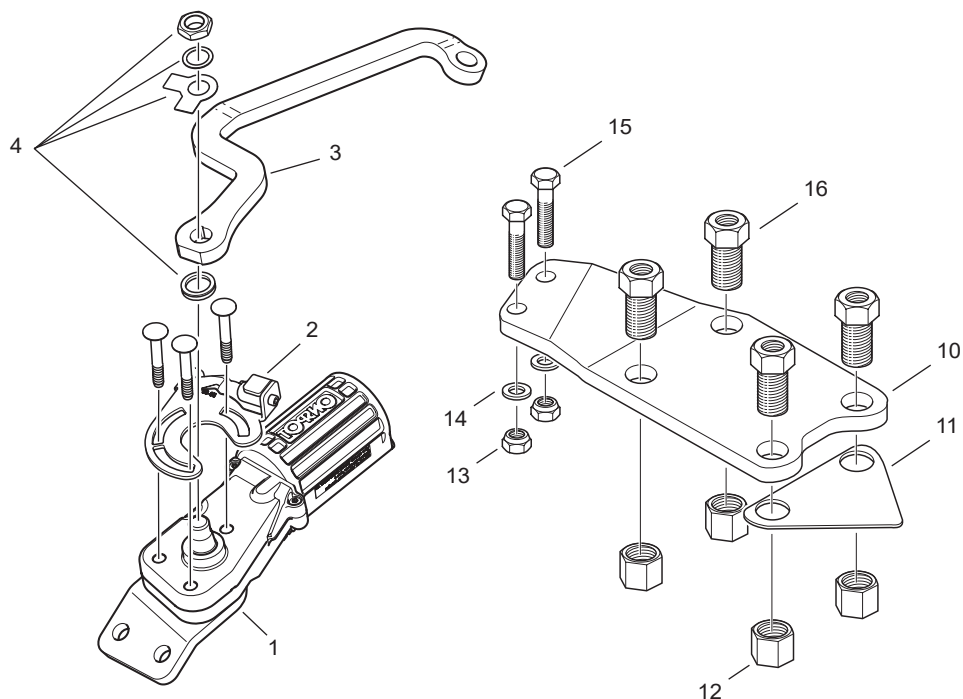
Pos	Art.nr.	Betegnelse	Antal	Pos	Art.nr.	Betegnelse	Antal
Onspot og arm				Konsol			
1	56-700600	Onspot venstre (ihugget nr. 56-330100)	1	10	56-242601	Konsol venstre	1
	56-700601	Onspot højre (ihugget nr. 56-330200)	1		56-242602	Konsol højre	1
2	56-700700	Stop venstre, komplet (ihugget nr. 56-331200)	1	11	56-229210	Beskyttelsesskærm	2
	56-700701	Stop højre, komplet (ihugget nr. 56-331300)	1	12	56-062113	Møtrik M33x2	8
3	56-360100	Arm venstre, inkl. pos. 4 (ihugget nr. 56-350100)	1	13	36-013100	Møtrik M16 nylock	4
	56-360200	Arm højre, inkl. pos. 4 (ihugget nr. 56-350200)	1	14	37-000700	Skive BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Monteringsdele til arm	2	15	35-032700	Bolt M16x60	4
				16	56-212500	Dobbeltmøtrik M33x2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB forbeholder sig retten til konstruktionsændringer.

FI 56-242500 56-700500

Pos	Tuote no	Nimitys	Kpl	Pos	Tuote no	Nimitys	Kpl
Onspot ja varsi				Autokiinnike			
1	56-700600	Onspot Vasen (meistetty nro 56-330100)	1	10	56-242601	Autokiinnike Vasen	1
	56-700601	Onspot Oikea (meistetty nro 56-330200)	1		56-242602	Autokiinnike Oikea	1
2	56-700700	Rajoitinasennelma Vasen (meistetty nro 56-331200)	1	11	56-229210	Roiskesuojukset	2
	56-700701	Rajoitinasennelma Oikea (meistetty nro 56-331300)	1	12	56-062113	Mutteri M33x2	8
3	56-360100	Varsi Vasen sis. pos. 4 (meistetty nro 56-350100)	1	13	36-013100	Mutteri M16 nylock	4
	56-360200	Varsi Oikea sis. pos. 4 (meistetty nro 56-350200)	1	14	37-000700	Aluslevy BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Varren asennusosat	2	15	35-032700	Ruuvi M16x60	4
				16	56-212500	Kaksoismutteri M33x2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB pidättää oikeuden muuttaa rakennetta.



FR 56-242500 56-700500

Pos	N°d'art.	Désignation	Qté	Pos	N°d'art.	Désignation	Qté
Onspot et bras				Fixation voiture			
1	56-700600	Onspot gauche (No. 56-330100)	1	10	56-242601	Fixation voiture gauche	1
	56-700601	Onspot droit (No. 56-330200)	1		56-242602	Fixation voiture droite	1
2	56-700700	Manivelle d'arrêt gauche, complète (No. 56-331200)	1	11	56-229210	Protection anti-rebond	2
	56-700701	Manivelle d'arrêt droit, complète (No. 56-331300)	1	12	56-062113	Écrou M33x2	8
3	56-360100	Bras gauche, avec pos. 4 (No. 56-350100)	1	13	36-013100	Écrou M16 nylock	4
	56-360200	Bras droit, avec pos. 4 (No. 56-350200)	1	14	37-000700	Rondelle BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Éléments de fixation du bras	2	15	35-032700	Vis M16x60	4
				16	56-212500	Écrou double M33x2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB se réserve le droit de modifier ses constructions.

GB 56-242500 56-700500

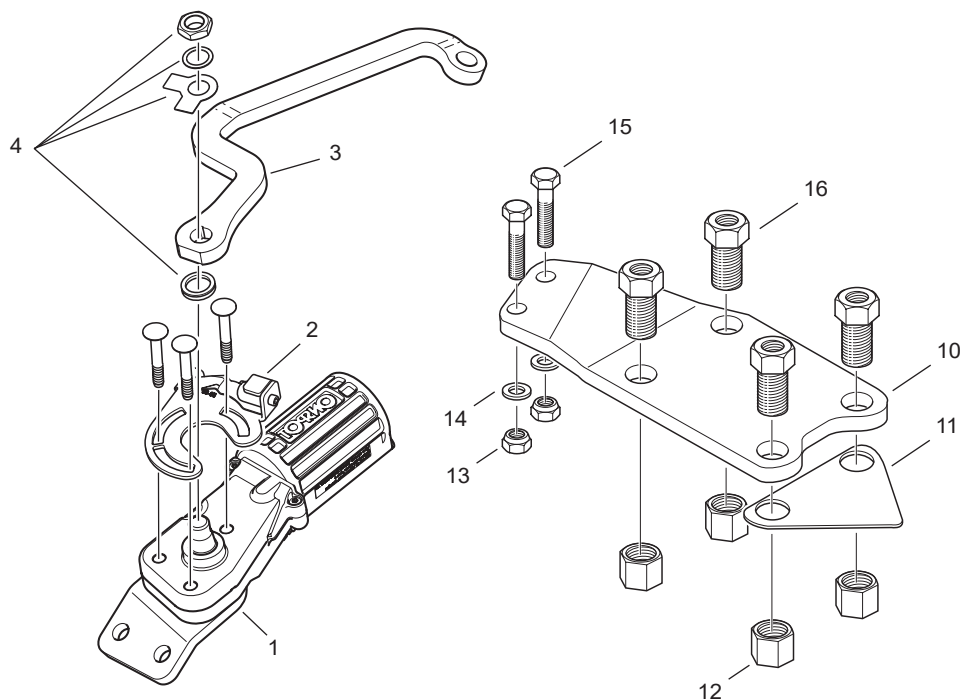
Pos	Part no.	Description	Qty	Pos	Part no.	Description	Qty
Onspot and arm				Vehicle bracket			
1	56-700600	Onspot left (stamped no. 56-330100)	1	10	56-242601	Vehicle bracket, left	1
	56-700601	Onspot right (stamped no. 56-330200)	1		56-242602	Vehicle bracket, right	1
2	56-700700	Stop knob left, complete (stamped no. 56-331200)	1	11	56-229210	Throw guard	2
	56-700701	Stop knob right, complete (stamped no. 56-331300)	1	12	56-062113	Nut M33x2	8
3	56-360100	Arm left, incl. pos. 4 (stamped no. 56-350100)	1	13	36-013100	Nut M16 nylock	4
	56-360200	Arm right, incl. pos. 4 (stamped no. 56-350200)	1	14	37-000700	Washer BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Arm fasteners	2	15	35-032700	Screw M16x60	4
				16	56-212500	Double nut M33x2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB reserve the right to amend or alter specifications at their discretion.

IT 56-242500 56-700500

Pos.	Codice	Descrizione	Q	Pos.	Codice	Descrizione	Q
Onspot e braccio				Staffe per montaggio al veicolo			
1	56-700600	Onspot sinistra (n°identificativo 56-330100)	1	10	56-242601	Staffa sinistra	1
	56-700601	Onspot destra (n°identificativo 56-330200)	1		56-242602	Staffa destra	1
2	56-700700	Manovella d'arresto sinistra, completa (n°identificativo 56-331200)	1	11	56-229210	Protezione dal contraccolpo	2
	56-700701	Manovella d'arresto destra, completa (n°identificativo 56-331300)	1	12	56-062113	Dado M33x2	8
3	56-360100	Braccio sinistra, incl. pos. 4 (n°identificativo 56-350100)	1	13	36-013100	Dado M16 nylock	4
	56-360200	Braccio destra, incl. pos. 4 (n°identificativo 56-350200)	1	14	37-000700	Rondella BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Elementi di fissaggio del braccio	2	15	35-032700	Vite M16x60	4
				16	56-212500	Dado doppio M33x2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB si riserva il diritto di modifica senza preavviso.



JP

56-242500 56-700500

図中番号	品番	名称	数量	図中番号	品番	名称	数量
オンスポットおよびアーム				車両ブラケット			
1	56-700600	左側オンスポット (刻印番号 56-330100)	1	10	56-242601	車両ブラケット、左側r	1
	56-700601	右側オンスポット (刻印番号 56-330200)	1		56-242602	車両ブラケット、右側	1
2	56-700700	左側ストップノブ式 (刻印番号 56-331200)	1	11	56-229210	プロテクションプレート	2
	56-700701	右側ストップノブ式 (刻印番号 56-331300)	1	12	56-062113	ナット M33x2	8
3	56-360100	左側アーム (図中番号4を含む) (刻印番号 56-350100)	1	13	36-013100	ナット M16 nylock	4
	56-360200	右側アーム (図中番号4を含む) (刻印番号 56-350200)	1	14	37-000700	ワッシャー BRB 17x30x3	4
4	56-320700	アーム取付部品	2	15	35-032700	ねじ M16x60	4
				16	56-212500	ダブルナット M33x2	8

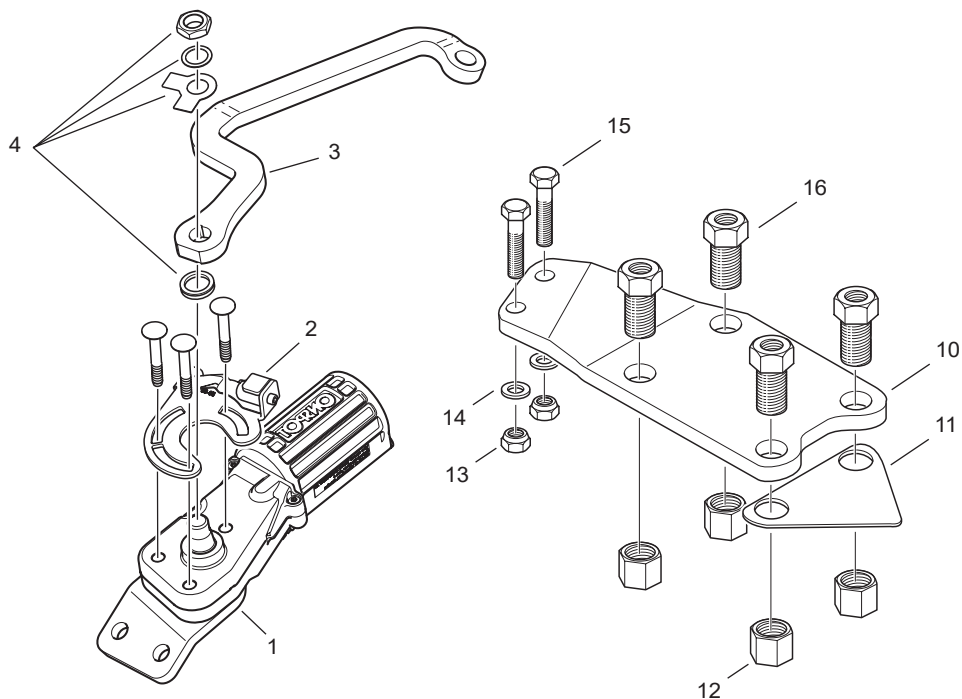
VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT ABは、設計変更に関する権利を留保します。

Pozīcija	Det.nr.	Nosaukums	Skaits	Pozīcija	Det.nr.	Nosaukums	Skaits
Onspot un svira				Automašīnas kronšteins			
1	56-700600	Onspot kreisais (marķējuma № 56-330100)	1	10	56-242601	Automašīnas kronšteins, kreisais	1
	56-700601	Onspot labais (marķējuma № 56-330200)	1		56-242602	Automašīnas kronšteins, labais	1
2	56-700700	Izslēgšanas poga, kreisais komplekts (marķējuma № 56-331200)	1	11	56-229210	Aizsargplāksne	2
	56-700701	Izslēgšanas poga labais, komplekts (marķējuma № 56-331300)	1	12	56-062113	Uzgrieznis M33x2	8
3	56-360100	Svira kreisais iesk. poz. 4 (marķējuma № 56-350100)	1	13	36-013100	Uzgrieznis M16 nylock	4
	56-360200	Svira, labais iesk. poz. 4 (marķējuma № 56-350200)	1	14	37-000700	Paplāksne BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Sviru stiprinājumi	2	15	35-032700	Skrūve M16x60	4
				16	56-212500	Dubultuzgrieznis M33x2	8

VBG TRUCK EQUIPMENT AB saglabā tiesības izdarīt izmaiņas izstrādājumu konstrukcijās.

Pos	Det.nr	Benämning	Antal	Pos	Det.nr	Benämning	Antal
Onspot og arm				Bilfeste			
1	56-700600	Onspot venstre (identifikationsnr 56-330100)	1	10	56-242601	Bilfeste venstre	1
	56-700601	Onspot høyre (identifikationsnr 56-330200)	1		56-242602	Bilfeste høyre	1
2	56-700700	Stopperatt venstre, komplett (identifikationsnr 56-331200)	1	11	56-229210	Kastbeskyttelse	2
	56-700701	Stopperatt høyre, komplett (identifikationsnr 56-331300)	1	12	56-062113	Mutter M33x2	8
3	56-360100	Arm venstre, inkl. pos. 4 (identifikationsnr 56-350100)	1	13	36-013100	Mutter M16 nylock	4
	56-360200	Arm høyre inkl. pos. 4 (identifikationsnr 56-350200)	1	14	37-000700	Skive BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Festedetaljer for arm	2	15	35-032700	Skrue M16x60	4
				16	56-212500	Dobbeltmutter M33x2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB forbeholder seg retten til konstruksjonsendringer.



PL 56-242500 56-700500

Poz.	Nr części	Nazwa	Ilość	Poz.	Nr części	Nazwa	Ilość
Onspot i ramię				Zamocowanie do pojazdu			
1	56-700600	Onspot lewe (wybity numer 56-330100)	1	10	56-242601	Zamocowanie do pojazdu, lewe	1
	56-700601	Onspot prawe (wybity numer 56-330200)	1		56-242602	Zamocowanie do pojazdu, prawe	1
2	56-700700	Pokręto oporowe, lewe komplet (wybity numer 56-331200)	1	11	56-229210	Zabezpieczenie przed zarzucaniem	2
	56-700701	Pokręto oporowe prawe, komplet (wybity numer 56-331300)	1	12	56-062113	Nakrętka M33x2	8
3	56-360100	Ramię, lewe włącznie z poz. 4 (wybity numer 56-350100)	1	13	36-013100	Nakrętka M16 nylock	4
	56-360200	Ramię, prawe włącznie z poz. 4 (wybity numer 56-350200)	1	14	37-000700	Podkładka BRB 17x30x3	4
4	56-320700	Elementy montażowe ramienia	2	15	35-032700	Śruba M16x60	4
				16	56-212500	Nakrętka podwójna M33x2	8

VBG TRUCK EQUIPMENT AB zastrzega sobie prawo wprowadzania zmian produktów bez uprzedzenia.

Pos	№ з/ч	Наименование	Кол-во	Pos	№ з/ч	Наименование	Кол-во
Onspot и рычаг				кронштейн автомобиля			
1	56-700600	Onspot левый (Выбитый №. 56-330100)	1	10	56-242601	Кронштейн а/м, левый	1
	56-700601	Onspot правый (Выбитый №. 56-330200)	1		56-242602	Кронштейн а/м, правый	1
2	56-700700	Ручка «стоп» в комплекте, левый (Выбитый №. 56-331200)	1	11	56-229210	Защита от забрасывания	2
	56-700701	Ручка «стоп» в комплекте, правый (Выбитый №. 56-331300)	1	12	56-062113	Гайка М33х2	8
3	56-360100	Рычаг левый позицию № 4 (Выбитый №. 56-350100)	1	13	36-013100	Гайка М16 nylock	4
	56-360200	Рычаг правый позицию № 4 (Выбитый №. 56-350200)	1	14	37-000700	Шайба BRB 17х30х3	4
4	56-320700	Крепежное устройство рычага	2	15	35-032700	Винт М16х60	4
				16	56-212500	Двойная гайка М33х2	8

Компания VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB сохраняет за собой право вносить изменения или переделывать спецификации по своему усмотрению.

Pos	Det.nr	Benämning	Antal	Pos	Det.nr	Benämning	Antal
Onspot och arm				Bilfäste			
1	56-700600	Onspot vänster (instansat nr 56-330100)	1	10	56-242601	Bilfäste vänster	1
	56-700601	Onspot höger (instansat nr 56-330200)	1		56-242602	Bilfäste höger	1
2	56-700700	Stoppvred vänster, komplett (instansat nr 56-331200)	1	11	56-229210	Kastskydd	2
	56-700701	Stoppvred höger, komplett (instansat nr 56-331300)	1	12	56-062113	Mutter M33х2	8
3	56-360100	Arm vänster inkl. pos. 4 (instansat nr 56-350100)	1	13	36-013100	Mutter M16 nylock	4
	56-360200	Arm höger inkl. pos. 4 (instansat nr 56-350200)	1	14	37-000700	Bricka BRB 17х30х3	4
4	56-320700	Fästdetaljer för arm	2	15	35-032700	Skruv M16х60	4
				16	56-212500	Dubbelmutter M33х2	8

VBG GROUP TRUCK EQUIPMENT AB förbehåller sig rätten till konstruktionsförändringar.

[illegible]

[illegible]

